

Via America.

POST



CARD.



For INLAND Postage only this space may be used for communication.

The ADDRESS only to be written here.

Mrs. U. Chujo,

Fukushima-ken
Japan



初島館あつり
業野お百本山
申條母上様



明治七年
 六月廿一日
 美也三ノカラス
 二ノカラス
 救済可
 昨七日朝ヤーマスノ海岸地
 コトモウシヨークト申ス知一ツ
 夫レ尋今日ハ朝ノ内ニスカバラト云フ
 海岸ノ氣更午時時以當ニエーカ
 是ト申ス知ニ着ステレコトホス
 ニ河段ノ昔所ニハ日東軍艦
 コトモウシ造ツク有先カアム
 トロクダ會社有し明日
 見物ノ程定まらん
 之ハ市中ノ一部
 一採みカラス
 二六申
 候

明日ハ朝ノ内ニスカバラト云フ
 海岸ノ氣更午時時以當ニエーカ
 是ト申ス知ニ着ステレコトホス
 ニ河段ノ昔所ニハ日東軍艦
 コトモウシ造ツク有先カアム
 トロクダ會社有し明日
 見物ノ程定まらん
 之ハ市中ノ一部
 一採みカラス
 二六申
 候

Grey Street
 Newcastle-on-Tyne

1889/5